

# SF Community School

Week of January 11, 2010



## NEWS

Hello Families!

- Sadly, our beloved morning yard monitor, Marion Brown, will no longer be working with us. We are desperately seeking a morning yard monitor from 8:15 – 9:15 each morning. The person in this position supervises the lower yard in the mornings where students usually play four-square, football, and kickball. This is a paid position. Please let me know if you are interested and we will set up an interview.
- I would like to invite everyone to come to a meeting on Wednesday evening at 6pm at SF International School (same building as Mission High School) to strategize and organize around the pending budget cuts. We believe that the large majority, if not all of the cuts, can come from the central offices of SFUSD and not from the school budgets. Please come on Wednesday night to work with other schools and SFOP around organizing to ensure that we are fully funded for next year.

## STRONG COMMUNITY

Wednesday, January 13

6pm – 7:30pm; SF International HS  
SFOP Organizing Meeting

Monday, January 18

No School  
Dr. Martin Luther King Jr.'s Birthday

## STRONG INDIVIDUALS

We support our students to be strong individuals through the following classroom activities:

**2<sup>nd</sup>/3<sup>rd</sup>:** Students in Deni's class will watch "That's A Family" this week. This is a great video about family diversity so that our students know about different kinds of families.

**7<sup>th</sup>:** Students in 7<sup>th</sup> grade math have been learning about discounts, mark-ups, tips, and commissions. This is real-world math that they will need for the rest of their lives!

**Yard:** Our beloved Charlene was in a car accident last week. She will be returning to work on Wednesday—please wish her well when you see her!

**Staff:** We are currently engaging in staff development around bullying and specifically bullying related to diversity of sexual orientation and families.

## STRONG MINDS AND HEARTS

We celebrate the following students for practicing Virtues and Powerful Ways of Thinking:

Junior Gonzalez for PERSEVERANCE; Jesse R. for COMMUNITY; Imani D. for BALANCE, PERSEVERANCE & REFLECT; Delany G. for BALANCE & PROPRIETY; Amber L. for BALANCE & PROPRIETY; Christian G. for PERSEVERANCE; Carla G. for HARMONY & PROPRIETY; Devyn S. for PROPRIETY

**Please fill out this slip and return it to school with your child to give to their teacher.**

I've received the weekly (1/11/2010) newsletter for my child, \_\_\_\_\_.  
(YOUR CHILD'S NAME)

PRINT YOUR NAME

SIGNATURE

DATE

# 三藩市社區學校

2010年一月十一日 星期一



## 消息

大家好！

- 遺憾的是，我們負責早上操場監督的 **Marion Brown** 無法再擔任此工作。我們目前極需要找一名每天上午八時十五分至九時十五分工作的操場監督。操場監督將監督操場低層的學生，他們通常在玩井字遊戲，足球，和踢球。這是一份有薪工作。如有興趣請告訴我們，我們可安排面談。
- 我想邀請大家出席星期三晚下午六時在 **SF International School** (與 **Mission High** 同一座校舍內) 舉行的會議，就待決的預算削減發展策略和組織。我們認為大部份的削減，如果不是全部的話，可以從校區中央辦事處方面而非學校方面削減。請出席星期三晚的會議，與其他學校及 **SFOP** 一起討論我們如何可確保明年取得全面資助的組織策點。

## 有力的群體

一月十三日 星期三  
下午六時至七時卅分  
**SF International School**  
**SFOP** 組織會議

一月十八日 星期一  
馬丁路德金日  
學校放假

## 優秀的個人

這個星期，我們在以下活動方面支持優秀的個人：

- 二年級／三年級：**Deni** 班中的學生這個星期看 “**That’s a Family**” 的錄像帶。這是一個有關家庭多元化的出色錄像帶，讓我們的學生認識不同類型的家庭。
- 七年級：七年級學生的數學課在學習折扣，漲價，和佣金。這是他們以後一生需要掌握的真實世界數學。
- 操場：我們愛戴的 **Charlene** 上個星期發生汽車意外。她將於星期三恢復工作——在看到時請問候致意。
- 職員：我們目前在參與教職員有關欺凌特別是對性傾向和家庭多元化有關欺凌之訓練。

## 德智並重

我們表揚以下實踐品德和有力思考的學生。

**Junior Gonzalez** (毅力); **Jesse R.** (群體);  
**Imani D.** (平衡，毅力，和反思); **Delany G.** (平衡和禮貌); **Amber L.** (平衡和禮貌);  
**Christian G.** (毅力); **Carla G.** (平衡和禮貌);  
**Devyn S.** (禮貌)

請填妥以下便條，由孩子交回教師。

我已收到 1/11/2010 的通訊，孩子姓名：\_\_\_\_\_

姓名正楷

簽名

日期

# SF Community School



Semana de 11 de enero, 2010

## NOTICIAS

¡Saludos familias!

- Tristemente, nuestra monitora querida de la yarda de la mañana, Marion Brown, ya no va a trabajar con nosotros. Estamos buscando con urgencia una persona para supervisar la yarda cada mañana de 8:15 – 9:15 am. Esta persona supervisa la yarda grande (de abajo) donde los estudiantes juegan con pelotas (en inglés los juegos se llaman 4-square, football, y kickball). Es un puesto pagado. Por favor déjeme saber si está interesado y podemos programar una entrevista.
- Quiero invitar a todos a asistir a una reunión este miércoles a 6pm en la Escuela Internacional de SF (en el mismo edificio con la escuela Mission High) para desarrollar estrategias y organizar en contra de los cortes al presupuesto. Creemos que se puede cortar más fondos de las oficinas centrales del distrito, en vez de los fondos de las escuelas. Por favor venga miércoles para trabajar con otras escuelas y SFOP para tratar de asegurar que recibamos todos los fondos necesarios.

## COMUNIDAD FUERTE

Miércoles, 13 de enero

6pm – 7:30pm; Escuela Internacional de SF  
Reunión Organizativa de SFOP

Lunes, 18 de enero

**NO HAY ESCUELA**

Día del Dr. Martín Luther King Jr.

## INDIVIDUOS FUERTES

Apoyamos a los estudiantes a ser individuos fuertes a través de estas actividades:

2/3: Esta semana los alumnos en la clase de Deni van a ver “Esta es una familia!” Es un video fantástico sobre la diversidad familiar, para que los alumnos conozcan los tipos distintos de familias.

7: En las matemáticas los alumnos están aprendiendo sobre los descuentos, el margen de beneficio, propinas y comisiones. ¡Son las matemáticas del mundo diario que van a usar por toda vida!

**Yarda:** La querida Charlene estaba en un choque de carro la semana pasada. Va a regresar este miércoles - ¡por favor, préstele sus deseos para su recuperación!

**Personal:** Toda la personal estamos hablando sobre la intimidación entre los alumnos (“bullying” en inglés), específicamente la intimidación relacionada a la diversidad de la orientación sexual u familiar.

## CORAZONES Y MENTES FUERTES

Celebramos a los estudiantes siguientes para practicar las Virtudes y Maneras Poderosas de Pensar:

Junior Gonzalez para PERSEVERANCIA; Jesse R. para COMUNIDAD; Imani D. para EQUILIBRIO, PERSEVERANCIA & REFLEJAR; Delany G. para EQUILIBRIO & PROPIEDAD; Amber L. para EQUILIBRIO & PROPIEDAD; Christian G. para PERSEVERANCIA; Carla G. para ARMONÍA & PROPIEDAD; Devyn S. para PROPIEDAD

**Favor de firmar y devolver este parte a la escuela con su hijo para entregar al maestro.**

He recibido el noticiero semanal (11 de enero) para mi hijo, \_\_\_\_\_.  
(el nombre de su hijo)

\_\_\_\_\_  
Escribir su nombre con letra de imprenta

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Fecha

# SCHOOL DAYS

– at –

## Bookshop West Portal



**FRIDAY, JANUARY 15** *through* **MONDAY, JANUARY 18, 2010**



Earn money or store credit for our school by shopping at BookShop West Portal! Just mention our school name while shopping during School Days, January 15 through January 18, and our school will receive 15% in cash or 25% in store credit from your purchase.



*Your Neighborhood Bookstore*

80 West Portal  
San Francisco, CA 94127  
(415) 564-8080  
Open 10 am – 9 pm, seven days a week

– *Local businesses support local communities* –

**BOYS AND GIRLS'  
BASEBALL AND BASKETBALL  
AT ST. MARY'S REC**



**JANUARY AND FEBRUARY:**

**Baseball fundamentals** Tuesdays 4-5:30pm age 6-8;

Thursdays 4-5:30pm age 9-11 4 - 5:30p.m. (Free)

**Jr. Warriors Basketball League** - 2<sup>nd</sup>/ 3<sup>rd</sup> grade and 4<sup>th</sup>/5<sup>th</sup> grade teams, Wed. and Fridays 4 - 5:30p.m. (Free)

**Basketball fundamentals** age 8-11 - Mon, Tues and Wed 3:30 - 5pm (Free)

**MARCH - JUNE:**

**S.F. Youth Baseball League** - 1st-2nd grade team and 3rd-4th grade team (\$45 - apply for fee reduction through SF Park & Rec, [sfreconline.org](http://sfreconline.org).)

**Basketball fundamentals** - Saturdays, 6 and up (Free)

**Sign up at St. Mary's Rec Center-** or for more information call director **Reggie Gage 695-5006.**

St. Mary's is at the end of Murray St., the first right off Mission St. after the 280 overpass, or take the Mission St. bus to the Crescent St. stop.